

# WestBend®

## 12 CUP ELECTRIC PERCOLATOR

Instruction Manual



Important Safeguards.....	2
Before Using for the First Time .....	3
Using your 12 Cup Electric Percolator.....	3
Cleaning your 12 Cup Electric Percolator.....	4
Warranty.....	5

**SAVE THIS INSTRUCTION MANUAL FOR FUTURE REFERENCE**

© 2017 West Bend®

[www.westbend.com](http://www.westbend.com)

# IMPORTANT SAFEGUARDS



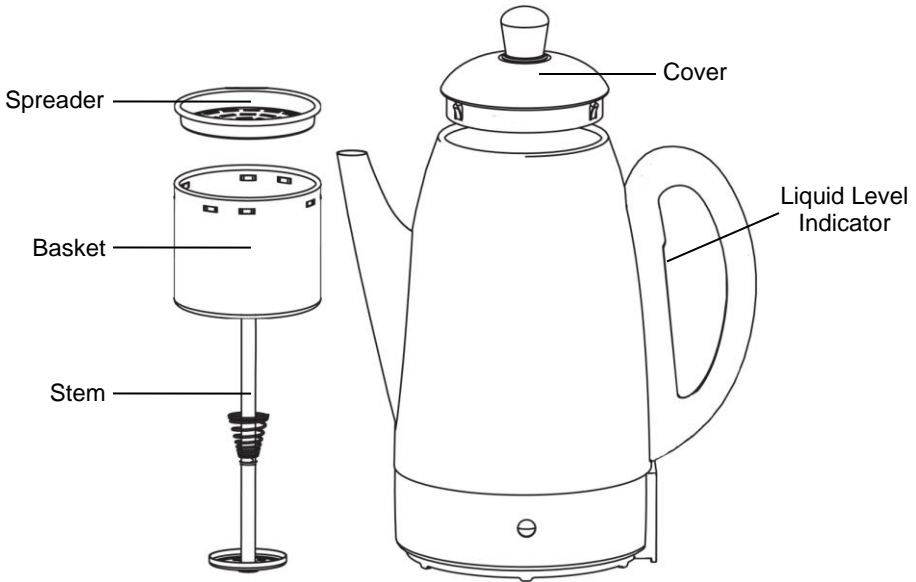
## CAUTION

**To prevent personal injury or property damage, read and follow all instructions and warnings.**

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including:

- Read all instructions.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against fire, electric shock, and injury to persons do not immerse cord, plugs, or other electric parts in water or other liquids.
- Close supervision is necessary when this appliance is used by or near children.
- Always unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. For service information see warranty page.
- The use of accessory attachments not recommended by West Bend may cause fire, electric shock, or injury.
- Do not use this appliance outdoors.
- Do not let cord hang over the edge of the table or counter, or touch hot surfaces.
- **Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.**
- Attach plug to appliance first, then plug cord into wall outlet. To disconnect, turn any control to "OFF," then remove plug from wall outlet.
- Do not use appliance for other than intended use.
- Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
- Scalding may occur if the cover is removed during the brewing cycle.
- Do not attempt to repair this appliance yourself.
- A short power-supply cord is provided to reduce risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- Longer extension cords are available, but care must be exercised in their use. While use of an extension cord is not recommended, if you must use one, ensure that the marked electrical rating of the extension cord is equal to or greater than that of the appliance. If the plug is of the grounded type, the extension cord must be a grounding-type 3-wire cord. To avoid pulling, tripping or entanglement, position the extension cord so that it does not hang over the edge of the counter, table or other area where it can be pulled on by children or tripped over.
- This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.
- Do not use an outlet or extension cord if the plug fits loosely or if the outlet or extension cord feels hot.
- **For household use only.**

# SAVE THESE INSTRUCTIONS



### BEFORE USING FOR THE FIRST TIME

**Please check all packaging material carefully before discarding. Many accessory parts are contained within the packaging material.**

Wash the percolator thoroughly before using. Refer to the "Cleaning your 12 Cup Electric Percolator" section in this manual.

### USING YOUR 12 CUP ELECTRIC PERCOLATOR

1. To make coffee, remove cover, spreader, basket and stem. Fill percolator to desired cup level with cold fresh water.
2. Wet basket to keep coffee grounds from sifting through. Place basket on stem. Hold top of stem and place stem and basket into heating unit well. **IF THE STEM IS NOT SEATED PROPERLY IN THE HEATING WELL, THE PERCOLATOR WILL NOT PERK.**
3. Add desired amount of regular or percolator grind coffee to basket (refer to chart), spreading evenly. Place spreader onto basket. **Note:** A finely ground coffee may cause the coffee basket to overflow.
4. Place cover onto the percolator until it snaps close. **Caution:** Scalding may occur if the cover is removed during the brewing cycle.
5. Plug the cord into the percolator then plug the cord into electrical outlet. The unit will automatically turn on.
6. The percolator will stop when the coffee has finished brewing, ready light will turn on. (Brew time is approximately 1 minute per cup.)
7. The percolator will remain at serving temperature until it is unplugged.
8. When approximately 1 cup remains, unplug cord from electrical outlet and remove cord from percolator. Allow percolator to cool completely before cleaning.

<b>WATER LEVEL</b>	<b>AMOUNT OF GROUND COFFEE</b>
12 cups	8 to 12 tablespoons
10 cups	8 to 10 tablespoons
8 cups	6 to 8 tablespoons
**6 cups	5 to 6 tablespoons
**4 cups **	4 to 5 tablespoons
**2 cups (minimum level)	3 tablespoons

\*\* Add approximately 6 ounces of water for each cup of coffee desired. 1 cup of brewed coffee = 5 fluid ounces.

**Note:** A finely ground coffee may cause the coffee basket to overflow.

- A small amount of smoke and/or odor may occur upon heating due to the release of manufacturing oils – this is normal.
- Some minor expansion/contraction sounds may occur during heating and cooling – this is normal.

## **CLEANING YOUR 12 CUP ELECTRIC PERCOLATOR**

1. Unplug percolator from electrical outlet and disconnect cord from percolator. Allow the percolator to cool completely before cleaning.
2. Wash and rinse inside of percolator, cover, spreader, stem and basket with hot soapy water after each use and dry thoroughly. The heating unit well must be properly cleaned after each use to maintain proper operation. **DO NOT IMMERSE THE PERCOLATOR IN WATER OR OTHER LIQUIDS AS DAMAGE WILL OCCUR.**
3. Wipe outside surface with damp cloth and dry thoroughly. Do not use abrasive scouring pads or cleansers as scratching and/or discoloration will occur.
  - If the percolator is used daily, a build-up of mineral deposits may occur. To clean, fill percolator with 30 ounces of cold water and 30 ounces of white vinegar. Assemble with stem, basket, spreader and cover. Plug in and let percolator go through entire perk cycle. When perking has stopped, let unit sit for 15 minutes. Unplug and drain liquid. Allow to cool and follow regular cleaning instructions to remove all vinegar traces from percolator.

## PRODUCT WARRANTY

### Appliance 1 Year Limited Warranty

West Bend® ("the Company") warrants this appliance from failures in the material and workmanship for one (1) year from the date of original purchase with proof of purchase, provided that the appliance is operated and maintained in conformity with the Instruction Manual. Any failed part of the appliance will be repaired or replaced without charge at the Company's discretion. This warranty applies to indoor household use only.

This warranty does not cover any damage, including discoloration, to any non-stick surface of the appliance. This warranty is null and void, as determined solely by the Company, if the appliance is damaged through accident, misuse, abuse, negligence, scratching, or if the appliance is altered in any way.

THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, PERFORMANCE, OR OTHERWISE, WHICH ARE HEREBY EXCLUDED. IN NO EVENT SHALL THE COMPANY BE LIABLE FOR ANY DAMAGES, WHETHER DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, FORSEEABLE, CONSEQUENTIAL, OR SPECIAL ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THIS APPLIANCE.

If you think the appliance has failed or requires service within its warranty period, please contact the Customer Care Department at (866) 290-1851, or e-mail us at [customercare@westbend.com](mailto:customercare@westbend.com). A receipt proving the original purchase date will be required for all warranty claims, **hand written receipts are not accepted**. You may also be required to return the appliance for inspection and evaluation. Return shipping costs are not refundable. The Company is not responsible for returns lost in transit.

**Valid only in USA and Canada**

## REPLACEMENT PARTS

Replacement parts, if available, may be ordered directly from the Company several ways. Order online at [www.westbend.com](http://www.westbend.com), e-mail [customercare@westbend.com](mailto:customercare@westbend.com), over the phone by calling (866) 290-1851, or by writing to:

West Bend  
Attn: Customer Care Dept.  
P. O. Box 53  
West Bend, WI 53095

To order with a check or money order, please first contact Customer Care for an order total. Mail your payment along with a letter stating the model or catalog number of your appliance, which can be found on the bottom or back of the appliance, a description of the part or parts you are ordering, and the quantity you would like.

Your state/province's sales tax and a shipping fee will be added to your total charge. Please allow two weeks for processing and delivery.

This manual contains important and helpful information regarding the safe use and care of your product. For future reference, attach dated sales receipt for warranty proof of purchase and record the following information:

Date purchased or received as gift: \_\_\_\_\_

Where purchased and price, if known: \_\_\_\_\_

Item number and Date Code (shown bottom/back of product): \_\_\_\_\_

# WestBend®

## PERCOLATEUR ÉLECTRIQUE 12 TASSES

Mode d'emploi



Précautions Importantes .....	2
Avant la Première Utilisation .....	3
Mode d'emploi de Percolateur Électrique 12 Tasses .....	4
Nettoyage de Percolateur Électrique 12 Tasses .....	5
Garantie .....	6

**CONSERVEZ CE MANUEL D'INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE FUTURE**

# PRECAUTIONS IMPORTANTES



## MISE EN GARDE

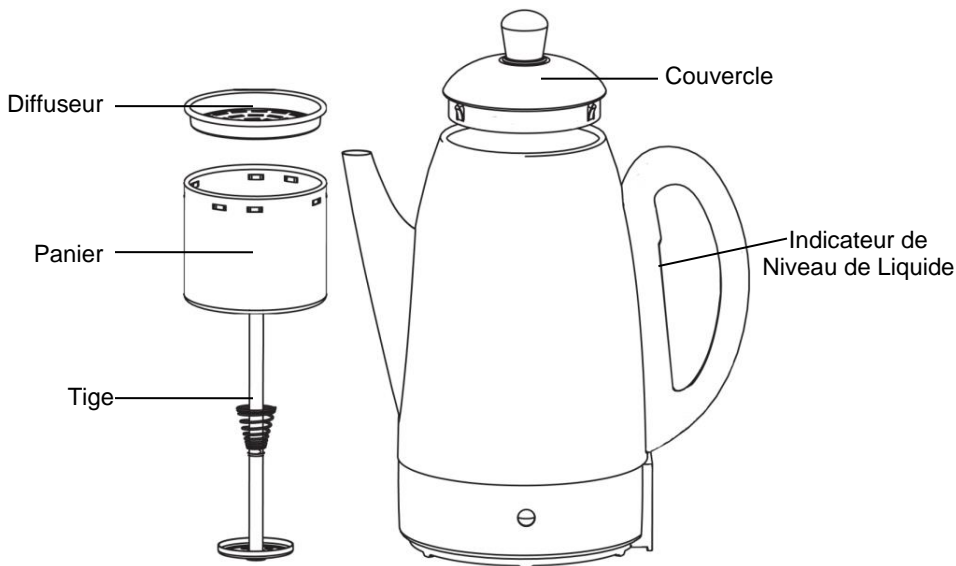
**Pour empêcher toute blessure physique ou tout dommage matériel, lisez et suivez toutes les consignes et mises en garde.**

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, les précautions de sécurité élémentaires devraient toujours être respectées, notamment :

- Lisez toutes les instructions.
- Ne touchez pas les surfaces à haute température. Utilisez les poignées carrées ou rondes et des maniques.
- Pour vous protéger contre tout risque d'incendie, de décharge électrique, ou de blessure de personnes, n'immergez pas le cordon, les fiches ni aucune autre pièce électrique dans de l'eau ni dans tout autre liquide.
- Une surveillance rapprochée est nécessaire en cas d'utilisation d'un appareil par des enfants ou en présence d'enfants.
- Débranchez l'appareil du secteur lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer. Laissez refroidir avant de mettre en place ou de retirer des pièces ainsi qu'avant de procéder au nettoyage.
- N'utilisez aucun appareil dont le cordon ou la fiche sont endommagés, si l'appareil a dysfonctionné ou s'il a été détérioré de quelque manière que ce soit. Pour des renseignements sur les réparations, voir la page de garantie.
- L'utilisation des accessoires non recommandés par West Bend risque de provoquer le feu, la décharge électrique ou la blessure.
- N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.
- Ne laissez pas le cordon pendre depuis l'extrémité de la table ou du plan de travail, ou ne le laissez pas entrer en contact avec une surface à haute température.
- **Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité d'une gazinière chaude ou d'un brûleur électrique, ou dans un four chaud.**
- Fixez toujours la fiche à l'appareil en premier, ensuite brancher la fiche dans la prise secteur. Pour débrancher l'appareil, tournez toute commande sur « OFF » (arrêt) puis retirez la fiche de la prise murale.
- N'utilisez pas l'appareil pour un usage autre que celui pour lequel il a été conçu.
- Vous devez faire preuve d'une extrême prudence lorsque vous déplacez un appareil contenant de l'huile ou d'autres liquides à haute température.
- Vous risquez de vous brûler si vous retirez le couvercle pendant le cycle de percolation.
- Ne tentez pas de réparer cet appareil vous-même.
- Le cordon d'alimentation fourni est court pour réduire les risques qu'une personne se prenne les pieds ou trébuche sur un cordon plus long.

- Des cordons de rallonge plus longs sont disponibles, mais vous devez faire preuve de prudence lors de leur utilisation. Bien que l'utilisation d'un cordon de rallonge ne soit pas recommandée, si vous devez en utiliser un, assurez-vous que la puissance nominale indiquée pour le cordon de rallonge est égale ou supérieure à celle de l'appareil. Si la fiche est raccordée à la terre, le cordon de rallonge doit lui aussi proposer un raccordement à la terre. Pour éviter de tirer sur le cordon, de trébucher ou de s'emmêler dedans, positionnez le cordon de rallonge de sorte qu'il ne pende pas depuis l'extrémité du plan de travail, de la table ou de toute zone où des enfants pourraient tirer dessus ou trébucher.
- Cet appareil est pourvu d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Pour réduire le risque d'électrocution, cette fiche est conçue pour s'encaster dans une prise secteur polarisée dans un sens uniquement. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise secteur, retournez la fiche. Si elle ne s'encastre toujours pas, contactez un électricien qualifié. Ne tentez pas de modifier la fiche de quelque manière que ce soit.
- N'utilisez pas une prise secteur ou un cordon de rallonge si la fiche s'adapte avec un jeu ou si la prise secteur ou le cordon de rallonge vous semblent chauds.
- **Pour une utilisation domestique uniquement.**

## CONSERVEZ CES CONSIGNES



### AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

**Veillez vérifier la totalité de l'emballage avec attention avant de le jeter. Il est possible que celui-ci contienne des accessoires.**

Lavez soigneusement le percolateur avant de l'utiliser. Consultez les instructions « Nettoyage de Percolateur Électrique 12 Tasses » du présent manuel.



## MODE D'EMPLOI DE PERCOLATEUR ÉLECTRIQUE 12 TASSES

1. Pour préparer du café, retirez le couvercle, le diffuseur, le panier et la tige. Remplissez le percolateur jusqu'au nombre de tasses souhaité avec de l'eau fraîche.
2. Humidifiez le panier afin d'empêcher les grains de café de le traverser. Positionnez le panier sur la tige. Tenez le haut de la tige et placez ensuite la tige et le panier à l'intérieur du compartiment chauffant de l'appareil. **SI LA TIGE N'EST PAS CORRECTEMENT INSTALLÉE DANS LE DISPOSITIF DE CHAUFFAGE, LE PERCOLATEUR NE FONCTIONNERA PAS.**
3. Ajoutez la quantité souhaitée de café moulu pour percolateur dans le panier (consultez le tableau), en le diffusant uniformément. Placez le diffuseur au-dessus du panier. **Remarque** : Un café finement moulu peut provoquer le débordement du panier à café.
4. Placez le couvercle au-dessus du percolateur jusqu'à ce qu'un déclic indique que celui-ci est fermé. **Attention** : Vous risquez de vous brûler si vous retirez le couvercle pendant le cycle de percolation.
5. Branchez le cordon d'alimentation au percolateur puis branchez le cordon à la prise secteur. L'appareil se met automatiquement en marche.
6. Le percolateur s'arrête lorsque la percolation du café est terminée, le voyant s'allume afin d'indiquer lorsque vous pouvez servir le café. (La durée de percolation est d'environ 1 minute par tasse.)
7. Le percolateur demeure à température de service jusqu'à ce qu'il soit débranché.
8. Lorsqu'il reste environ 1 tasse, débranchez le cordon de la prise secteur et retirez-le du percolateur. Laissez le percolateur refroidir complètement avant de le nettoyer.

NIVEAU D'EAU	QUANTITE DE CAFE MOULU
12 tasses	8 à 12 cuillers à soupe
10 tasses	8 à 10 cuillers à soupe
8 tasses	6 à 8 cuillers à soupe
**6 tasses	5 à 6 cuillers à soupe
**4 tasses **	4 à 5 cuillers à soupe
**2 tasses (niveau minimum)	3 cuillers à soupe

\*\*Ajoutez environ 177 millilitres (6 onces) d'eau pour chaque tasse de café souhaitée. 1 tasse de café infusé = 147 millilitres (5 onces fluides).

**Remarque:** Un café finement moulu peut provoquer le débordement du panier à café.

- Il est possible qu'un peu de fumée et une légère odeur se dégagent pendant le chauffage en raison de la diffusion des huiles de fabrication : c'est tout à fait normal.
- De petits bruits d'expansion/contraction peuvent être produits pendant le chauffage et le refroidissement : c'est tout à fait normal.

## NETTOYAGE DE PERCOLATEUR ÉLECTRIQUE 12 TASSES

1. Débranchez le percolateur de la prise secteur et débranchez ensuite le cordon d'alimentation du percolateur. Laissez le percolateur refroidir complètement avant de le nettoyer.
2. Lavez et rincez l'intérieur du percolateur, le couvercle, le diffuseur, la tige et le panier à l'eau savonneuse après chaque utilisation puis séchez-les soigneusement. Le dispositif de chauffage doit être correctement nettoyé après chaque utilisation afin de maintenir un fonctionnement correct. **N'IMMERGEZ PAS LE PERCOLATEUR DANS DE L'EAU NI DANS D'AUTRE LIQUIDES CAR CELA RISQUE DE LE DÉTERIORER.**
3. Essuyez la surface extérieure à l'aide d'un chiffon humide et séchez-la ensuite soigneusement. N'utilisez pas de tampon à récurer abrasif ni de détergents car des rayures et/ou une décoloration risqueraient de se produire.
  - Si le percolateur est utilisé quotidiennement, une accumulation de dépôt minéral risque de se produire. Afin de nettoyer cette accumulation, remplissez le percolateur de (890 centilitres) 30 onces d'eau froide et de (890 centilitres) 30 onces de vinaigre d'alcool. Assemblez la tige, le panier, le diffuseur et le couvercle. Branchez le percolateur et laissez-le effectuer un cycle de percolation complet. Lorsque la percolation est terminée, laissez l'appareil reposer pendant 15 minutes. Débranchez puis égouttez le percolateur. Laissez refroidir et suivez les instructions pour le nettoyage régulier afin de retirer toute traces de vinaigre du percolateur.

## GARANTIE DU PRODUIT

### Garantie Limitée de 1 An de l'Appareil

West Bend® ("la société") garantit "pièces et main d'œuvre" que cet appareil est, et demeurera, exempt de défauts, pendant une durée d'un (1) an, à compter de la date originelle d'achat, en fonction d'une preuve d'achat, si ce dernier est utilisé et entretenu conformément au mode d'emploi. Toute pièce défectueuse de l'appareil sera réparée ou remplacée sans frais, et à la discrétion de la société. Cette garantie ne s'applique qu'à une utilisation domestique en intérieur.

Cette garantie ne couvre pas les dégâts, notamment toute décoloration, causés à toute surface non collante de l'appareil. Cette garantie sera annulée, à la seule discrétion de la société, si l'appareil est endommagé suite à un accident, à une mauvaise utilisation, à un abus, à une négligence, par des rayures, ou si l'appareil est modifié de quelque façon que ce soit.

CETTE GARANTIE SUPPLANTE TOUTES GARANTIES SOUS-ENTENDUES, NOTAMMENT TOUTES GARANTIES DE VALEUR MARCHANGE, D'ADEQUATION A UN OBJET PARTICULIER, DE PERFORMANCES OU AUTRES, QUI SONT ICI EXCLUES. EN AUCUN CAS, LA SOCIETE NE POURRA ETRE TENUE RESPONSABLE DE TOUS DEGATS, DIRECTS OU INDIRECTS, FORTUITS, PREVISIBLES, CONSECUTIFS OU SPECIAUX, SURVENANT DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT

Si vous pensez que l'appareil est tombé en panne ou devrait être réparé en étant couvert par sa garantie, veuillez contacter le service d'assistance à la clientèle au (866) 290-1851, ou envoyer un e-mail à l'adresse [customercare@westbend.com](mailto:customercare@westbend.com). Un reçu, prouvant la date originelle de l'achat, sera demandé pour toutes les demandes faites sous garantie; **les reçus rédigés à la main ne seront pas acceptés**. Il se peut également que l'on vous demande de renvoyer l'appareil pour qu'il soit vérifié et évalué. Les frais de renvoi ne sont pas remboursables. La société n'est pas responsable de la perte en transit de tout appareil renvoyé.

**Valable uniquement aux USA et au Canada**

## PIÈCES DE RECHANGE

Les pièces détachées / de rechange, si disponibles, peuvent être commandées directement à la société de plusieurs façons. En les commandant en ligne sur le lien [www.westbend.com](http://www.westbend.com), par e-mail au [customercare@westbend.com](mailto:customercare@westbend.com), par téléphone en appelant au (866) 290-1851, ou en écrivant à :

West Bend  
Attn: Customer Care Dept.  
P. O. Box 53  
West Bend, WI 53095

Pour commander à l'aide d'un chèque ou d'un mandat, veuillez commencer par contacter le service d'assistance à la clientèle pour obtenir un total de commande. Envoyez par courrier votre commande, accompagnée d'une lettre mentionnant le modèle et le numéro de catalogue de votre appareil, que vous pourrez trouver en bas ou à l'arrière de l'appareil, une description de la pièce ou des pièces que vous voulez commander, ainsi que la quantité désirée.

La TVA de votre province et les frais d'envoi, seront ajoutés au montant total. Veuillez patienter deux semaines pour que la livraison et le traitement puissent avoir lieu.

Ce manuel contient des informations utiles et importantes, sur l'utilisation et l'entretien sécurisés de votre appareil. A titre de référence future, attachez le reçu daté qui vous tiendra lieu de preuve d'achat pour la garantie, et consignez les informations suivantes:

Date d'achat ou de réception en cadeau: \_\_\_\_\_

Lieu d'achat et prix, si connus: \_\_\_\_\_

Numéro de l'article et Code de date (dessous/arrière de l'appareil): \_\_\_\_\_

# WestBend®

## PERCOLADORA ELÉCTRICA DE 12 TAZAS

Manual de instrucciones



Precauciones Importantes.....	2
Antes de Usar por Primera Vez.....	3
Uso de la Percoladora Eléctrica de 12 Tazas .....	4
Limpieza de la Percoladora Eléctrica de 12 Tazas .....	5
Garantía .....	6

**CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES COMO REFERENCIA PARA EL FUTURO**

© 2017 West Bend®

[www.westbend.com](http://www.westbend.com)

# PRECAUCIONES IMPORTANTES



## PRECAUCIÓN

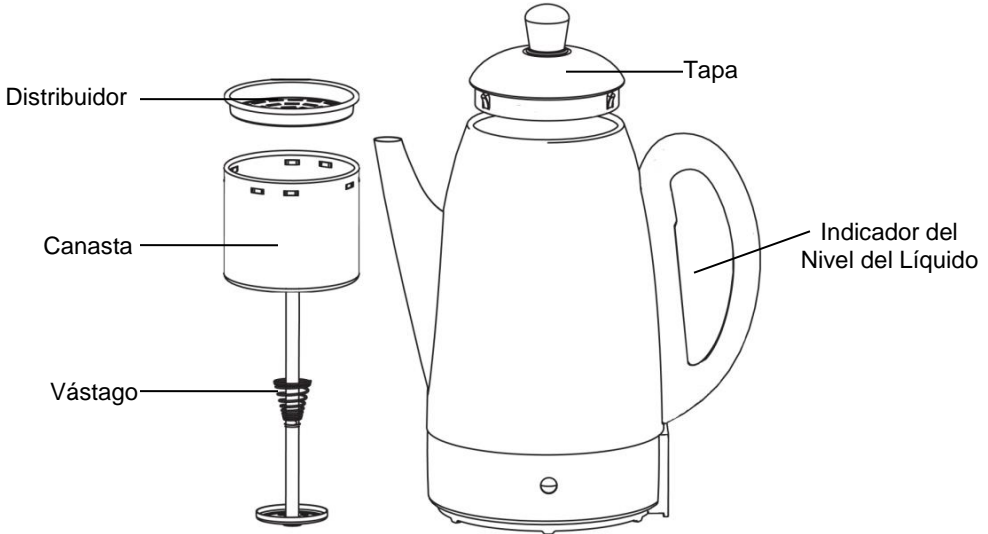
**Para evitar lesiones personales o daños materiales, lea y acate todas las instrucciones y advertencias.**

Al utilizar artefactos electrodomésticos, siempre deben acatarse las precauciones básicas de seguridad incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones.
- No toque las superficies calientes. Use las asas o las perillas.
- Para protegerse contra fuego, descargas eléctricas, o lesiones personales no sumerja el cable, enchufes, u otras partes eléctricas en agua u otros líquidos.
- Debe estarse muy pendiente de los niños cuando se use un artefacto electrodoméstico sea usado por ellos o cerca de ellos.
- Desenchúfelo del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Permita que se enfríe antes de colocarlo o quitarle piezas o antes de limpiarlo.
- No opere ningún artefacto electrodoméstico con un cordón eléctrico o enchufe dañado o si el artefacto electrodoméstico funciona mal o ha sido dañado de cualquier manera. Para información relativa al servicio de reparaciones vea la página de garantías.
- El uso de accesorios no recomendados por West Bend puede ser causa de fuego, descargas eléctricas, o lesiones personales.
- No use este artefacto electrodoméstico al aire libre.
- No deje que el cordón eléctrico cuelgue sobre el borde de la mesa o encimera, ni que toque superficies calientes.
- **No lo coloque sobre o cerca de un calentador eléctrico o a gas, o en un horno caliente.**
- Siempre conecte primero el enchufe al aparato electrodoméstico, y luego enchufe el cordón eléctrico al tomacorriente. Para desconectar, coloque cualquier control en la posición "OFF" (apagado), y luego desenchufe del tomacorriente.
- No utilice el artefacto electrodoméstico para usos distintos del indicado.
- Debe tenerse extremo cuidado al mover cualquier artefacto electrodoméstico que contenga aceite caliente u otros líquidos calientes.
- Se puede escaldar si retira la tapa durante el ciclo de preparación del café.
- No trate de reparar este artefacto electrodoméstico usted mismo.
- Se suministra un cordón eléctrico corto para reducir los riesgos que resultan de enredarse o tropezarse con un cordón eléctrico más largo.
- Hay disponibles cables de extensión más largos, pero debe tenerse cuidado al usarlos. Aunque no se recomienda utilizar cables de extensión, si debe utilizar uno, asegúrese de que la capacidad eléctrica indicada del cable de extensión sea igual o mayor a la del artefacto. Si el enchufe es del tipo conectado a tierra, el cable de extensión deberá ser un cordón eléctrico de 3 hilos con conexión a tierra. A fin de impedir lesiones que resulten del halar, tropezarse o enredarse en el mismo, coloque el cable de extensión de tal modo que no cuelgue del borde de un mostrador, mesa u otra superficie donde pueda ser halado por niños o se pueda tropezar con él.

- Este artefacto tiene un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para encajar de una sola manera en un tomacorriente polarizado. Invierta el enchufe si éste no encaja completamente en el tomacorriente o en el cable de extensión. Si todavía no encaja, póngase en contacto con un electricista calificado. No trate de modificar el enchufe de manera alguna.
- No use un tomacorriente o cable de extensión en el cual el enchufe calza flojamente, o si el tomacorriente o el cable de extensión se calientan.
- **Sólo para uso doméstico.**

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES



### ANTES DE USAR POR PRIMERA VEZ

**Sírvase revisar con cuidado todo el material de empaque antes de desecharlo. El material de empaque puede contener partes accesorias.**

Lave la percoladora a fondo antes de usarse. Refiérase a la sección de "Limpieza de la Percoladora Eléctrica de 12 Tazas" en este manual.

### USO DE LA PERCOLADORA ELÉCTRICA DE 12 TAZAS

1. Para preparar café, retire la tapa, el distribuidor, la canasta y el vástago. Llene la percoladora con agua fría fresca hasta el nivel de tazas deseadas
2. Moje la canasta para evitar que el café molido pase a través de la misma. Coloque la canasta sobre el vástago. Sostenga la parte superior del vástago y coloque el vástago y la canasta dentro del pozo de la unidad de calentamiento. **SI LA PERCOLADORA NO ENCAJASE BIEN DENTRO DEL POZO DE CALENTAMIENTO, LA PERCOLADORA NO PERCOLARÁ.**
3. Agregue a la canasta la cantidad deseada de café molido normal o molido para percoladora (refiérase a la tabla), distribuyéndolo parejamente. Coloque el distribuidor sobre la canasta. **Nota:** Un café muy finamente molido pudiera causar que la canasta de café se desborde.

4. Coloque la tapa sobre la percoladora hasta que cierre a presión. **Precaución:** Se puede escaldar si retira la tapa durante el ciclo de preparación del café.
5. Enchufe el cordón eléctrico a la percoladora y luego al tomacorriente. La unidad se encenderá automáticamente.
6. La percoladora se parará al terminarse de preparar el café, y la luz de listo se encenderá. (El tiempo de preparación es de aproximadamente 1 minuto por taza.)
7. La percoladora se mantendrá a la temperatura de servir el café hasta que ésta se desenchufe.
8. Cuando quede aproximadamente 1 taza, desenchufe el cordón eléctrico del tomacorriente y retírelo de la percoladora. Permita que la percoladora se enfríe por completo antes de limpiarla.

NIVEL DE AGUA	CANTIDAD DE CAFÉ MOLIDO
12 tazas	8 a 12 cucharaditas
10 tazas	8 a 10 cucharaditas
8 tazas	6 a 8 cucharaditas
6 tazas	5 a 6 cucharaditas
4 tazas	4 a 5 cucharaditas
**2 tazas (nivel mínimo)	3 cucharaditas

\*\*Agregue aproximadamente 6 onzas (177 ml) de agua por cada taza de café deseada. 1 taza de café preparado = 5 onzas fluidas (148 ml)

**Nota:** Un café muy finamente molido pudiera causar que la canasta de café se desborde.

- Al calentar la percoladora podrá emitirse una pequeña cantidad de humo y/o un leve olor a causa de la emanación de los aceites usados en la fabricación de ésta - esto es normal.
- Durante el calentamiento y enfriamiento pudieran ocurrir algunos ruidos menores de expansión y contracción - esto es normal.

## LIMPIEZA DE LA PERCOLADORA ELÉCTRICA DE 12 TAZAS

1. Desenchufe la percoladora del tomacorriente y desconecte el cordón eléctrico de la percoladora. Permita que la percoladora se enfríe por completo antes de limpiarla.
2. Tras cada uso, lave y enjuague la parte de adentro de la percoladora, la tapa, el distribuidor, el vástago y la canasta usando agua caliente jabonosa y seque a fondo. La unidad de calentamiento debe limpiarse bien tras cada uso para poder mantener la percoladora en buenas condiciones operativas. **NO INMERSA LA PERCOLADORA EN AGUA U OTROS LÍQUIDOS YA QUE LA DAÑARÁ.**
3. Pase un trapo húmedo sobre la superficie externa y séquela a fondo. No utilice esponjas o limpiadores abrasivos pues la percoladora se rayará o descolorará.
  - Si la percoladora se usa diariamente, ocurrirá una acumulación de depósitos minerales. Para limpiarla, llene la percoladora con 30 onzas (890 ml) de agua y 30 onzas (890 ml) de vinagre blanco. Ensámblela con el vástago, canasta, distribuidor y tapa. Enchufe la percoladora y déjela que cumpla todo el ciclo de preparación de café. Cuando haya cesado la percolación, déjela sola durante 15 minutos. Desenchufe la unidad y escurra el líquido. Permita que se enfríe y siga las instrucciones de limpieza normales para eliminar toda traza de vinagre de la percoladora.

## GARANTÍA DEL PRODUCTO

### Garantía Limitada de 1 Año del Artefacto Electrodoméstico

West Bend® ("la Compañía") garantiza que este aparato no presentará fallas de material ni fabricación durante un (1) año a partir de la fecha original de compra con prueba de dicha compra, siempre y cuando el aparato sea operado y mantenido tal como se indica en el Manual de Instrucciones. Toda pieza del aparato que presente fallas será reparada o reemplazada sin costo alguno a criterio de la Compañía. Esta garantía rige solamente para el uso doméstico dentro de la casa.

Esta garantía no cubre ningún daño, incluyendo la decoloración, de superficie antiadherente alguna del aparato electrodoméstico. Esta garantía es nula y sin efecto, a juicio exclusivo de la Compañía, si el aparato ha sido dañado por accidente, mal uso, abuso, negligencia, arañazos, o si el aparato ha sido alterado de alguna manera.

ESTA GARANTÍA REEMPLAZA A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO AQUÉLLAS DE COMERCIABILIDAD, IDONEIDAD PARA UN FIN O USO EN PARTICULAR DESEMPEÑO, U OTROS TIPOS, LAS CUALES QUEDAN EXCLUIDAS MEDIANTE EL PRESENTE DOCUMENTO. BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA ASUMIRÁ LA COMPAÑÍA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS, YA SEAN DIRECTOS, INMEDIATOS, INCIDENTALES, PREVISIBLES, CONSECUENTES O ESPECIALES QUE SURJAN DEL USO DEL APARATO ELECTRODOMÉSTICO O GUARDEN RELACIÓN CON EL MISMO.

Si usted piensa que el aparato se ha dañado o requiere servicio dentro del período de garantía, por favor póngase en contacto con el Departamento de Atención al Cliente al (866) 290-1851, o envíenos un correo electrónico a [customercare@westbend.com](mailto:customercare@westbend.com). Un recibo que acredite la fecha de compra original será requerido para todos los reclamos; **los recibos escritos a mano no son aceptados**. También se le podrá exigir devolver el aparato para su inspección y evaluación. Los gastos de envío no son reembolsables. La Compañía no se hace responsable de las devoluciones perdidas en tránsito.

**Válido sólo en EE.UU. y Canadá**

## REPUESTOS

Las piezas de repuesto, si están disponibles, se pueden pedir directamente a la Compañía de varias maneras. Ordene en línea en [www.westbend.com](http://www.westbend.com), al correo electrónico [customercare@westbend.com](mailto:customercare@westbend.com), o por teléfono llamando al (866) 290-1851, o escribiendo a:

West Bend  
Atención: Customer Care Dept.  
P. O. Box 53  
West Bend, WI 53095

Para hacer un pedido con un cheque o giro postal, sírvase primero ponerse en contacto con el Dept. de Atención al Cliente para solicitar el monto total del pedido. Envíe su pago junto con una carta en la que indique el modelo y número de catálogo del aparato, que se puede encontrar en la parte inferior o posterior del aparato, una descripción de la parte o partes que usted está pidiendo, y la cantidad que desea.

Se sumará al total el impuesto de venta estatal/provincial que corresponda, más un cargo por despacho y procesamiento. Estime un lapso de dos semanas para el procesamiento y la entrega.

Este manual contiene información importante y útil sobre el uso seguro y el cuidado de su producto. Para su propia referencia, archive aquí el recibo fechado que sirve de comprobante de compra para la garantía, y anote la siguiente información:

Fecha en que compró o recibió la unidad como regalo: \_\_\_\_\_

Dónde se efectuó la compra y el precio, si lo sabe: \_\_\_\_\_

Número y código de fecha del producto (aparece en la parte inferior/posterior de la unidad): \_\_\_\_\_